

JUDAHA

Cayuk

Pyenhlüma

Judaha Cayuk hin akse jah mtheimkhawng u lü jumeikia thawn hlüki msaknaka mcuhmcäinak ni. Kca a jah yuknake üng “Pamhnam naw a khyange üng a jah pet ahun a thihnak angläta phäh ami jumeinak am ngtuk pawh nglät vaia” a jah mcuhmcäinak ahina kca hin 2 *Pita* am tängkia kyaki.”

Amawng Ktawie

Pyenhlüma (1-2)

Akse jah mtheikiea Ngneisak, mtheinak ja amimäta a cimpyenak (3-16)

Jumeinak üng ami ngkhäng vai mcuhmcäinak (17-23)

Dawnak petnak (24-25)

¹ Jesuh Khritawa mpya, Jakuka na kei Judah naw,

Pamhnam naw a jah khü päng khyange, Pa Pamhnama mhläkphyanak ja Jesuh Khritawa kcungvawngnak am xüngseikie veia ka yuk ni.

² Mpyenmseinak, dimdeihnak ja mhläkphyanak nami khana be se.

Akhya mtheikie

³ Ka püi he aw, mi yah khyakhya küikyannaka mawng ning jah yuk law vaia ka ngaih kyaw. Cunüngpi, Pamhnam naw a khyangea üng ahun

jumeinak cun angläta phäh a jah peta phäh ngtäknak nami pawh vaia, mcuhmcäinak kca angüsü ka ning jah yuk law vaia ka ktha naki. ⁴ Khyümhnam am ksingki cun am mi jah ksinga mi ksunga ngpüi law ve u. Ami ngneisak kse cun ami khümphanaka vaia mi Pamhnama bähkäknaka mawng cun akhyea jah mtheikie ni. Acun he naw mi Mahpa ja Bawipa, Jesuh Khritaw cun makie. Ami yahei vaia mkatnak ta, ahlana khyüh Cangcim naw a na pyen päng ni.

⁵ Acunakyase, nami ksing pänga kya kyaw lü pi, ning jah mcuhmcäinaka ka pyen hlü ta, Isarel khyang mjüe cen Egypt pe üngkhyüh Bawipa* naw a jah küikyan ni. Acunüngpi, ani am jumeiki cun a jah mcimkpyeh be ni.

⁶ Pamhnam naw a jah peta anaa k'uma am ve hlü lü ami hnün hawihkia khankhawngsä avange pi ngthumkhyah lawa Mhnüp üng a jah mkhuimkha vaia, angsäia mthiyüi am jah khit lü anghmüpnaka ke säiha a jah tak cen jah süm ua. ⁷ Sodom ja Komorah, ja a pipeia mlüh üngka khyange pi acuna khankhawngsäe akba awmih u lü hnunglanak, khyanga khyucei ihawmpüi lü mkhyekat u se angsäia mei üng mkhihnak ami khamei cen mi vana phäh mcäinak ni ti cen süm ua.

⁸ Acukba ni, ahina khyange naw amimäta pumsa jah mkhyekatsakia hmuhmdannak ta ve u. Pamhnama johit pi am hnaläü u, khana vekie khankhawngsä jomahe pi jah mdihmsuikie.

1:5 5:a Ex 12:51; Num 14:29,30 * **1:5** 5 akhäk naw ta Jesuh, tilü ni ami yuk. **1:7** 1:7 Gen 19:1-24

9 Khankhawngsäea mkhawng Mihkkelah hngawh pi acukba am ve. Khawyama dä Mosia yawk u naw bi khai ti lü ani ngcuh üng mkateinaka ngthu am pyen. “Bawipa naw ning kse na se” ti lü ni a pyen. ¹⁰ Acunüngpi, ahina khyange naw ta am ami ksing ngkhai cun mdihmsuinak am ngtäkpüikie. Sakyungea mäiha ami ngtüiei lawpüi am ksing u lü, acuna ksingnak naw jah kpyüpye khai. ¹¹ Ihlawka kyühei phyaki ni. Kaihnaha hnu läki he ni. Ngui yah vaia phäh biloki Balaama kba mkhyenak pawh ve u. Korah naw pyen a kpetmjaka kba, pyen kpetmjakie. Koraha cimpyak kba cimpyak acun he. ¹² Nglawinak buh pawl nami pawh üng nami ksunga ngkeei vai am ksing u lü mtuihmlehsakie ni. Amimäta phü vai däk ksingki he. Acun he cun khawkhi naw a jawn hü yawhtui ka khawngmei am tängkie ni. A ngthei kcün pha lü am ngtheipaiki thingdung am tängkie ni. Ami ngthei vaia kcün khawksik khye hngawh üngpi am ngtheikia thingdungea kba, a pya mahmaha phukin lü avana thikia thingdung üng tängkie ni. ¹³ Ngkeekse aksekhyu ami bi lawh cun, mtüihkkehki tuimpawn nawt lawki mpanglai tui ngnawk üng tängkie ni. A phanak vai hnün am ngtekia aisie am tängkie ni. Amimi phäh Pamhnam naw anghmüpnak säih hnün cun angsäia jah tak petki.

¹⁴⁻¹⁵ Adam üngkhyüh ngsawn khyühnak Enawk naw sahna lü a na pyen ta, “Bawipa

1:9 1:9 a Dan 10:13,21; 12:1; Malam 12:7; Deut 34:6; Zakh 3:2

1:11 1:11: a Gen 4:3-8; Num 22:1-35; Num 16:1-35 **1:14-15**

1:14 Gen 5:18,21-24

cun a khankhawngsä ngcim thawng khawkän am kyum law lü avana khana ngthumkhyah law khai. Mhnam kaa mäiha am dawki ami pawhnak naküt ja mhnam kaa mäiha khyangka he naw ani kpetnaka ngthu kyühei phyaki ami pyen naküta phäh acune jah mkhuimkha law khai” a ti.

¹⁶ Acuna khyange cun aläa ngikcak u lü khyang jah mkateikie. Ami mlungkaw ngnei ksea hnu läki he. Amimät mhlünmtaiei u lü, amimäta dawnak vaia khyang jah mhläki he.

Mcuhmcäinak ja mthehnak

¹⁷⁻¹⁸ Ka püi he aw, mi Bawipa Jesuh Khritawa ngsäe naw ami pyen khawi, “Akpäihnaka kcün üng, ning yaihyünei acun he pö law acun he. Khyang he naw mhnam am ksinga mtisa hlü läklam law acun he” ti cen süm ua. ¹⁹ Ahin he cun ngphüingkyanak pawhkie ni, Ngmüimkhya am takia khyange, ami mlung hlü naw a jah nängeia khyange ni. ²⁰ Acunüngpi, ka püi he aw, nami jumeinak ngcingcaih säih am namimät ngsawngsaei ua. Ngmüimkhya Ngcima johit am ktaiyü ua. ²¹ Pamhnama mhläkphyanak am namimät ve nglät ua. Angsäia xünnak a ning jah pet vaia phäh mi Bawipa Jesuh Khritawa mpyenmseinak äpei lü ve ua.

²² Ami mlung uplatkie khana mpyeneinak ta ua. ²³ Khyang kce he xünnak ami yah vai mei kdäi üngkhyüh jah kset be lü jah kumei ua. Mceieinak am jah mpyenei ua. Cunüngpi, ami mkhyenak mtisa hlükaw am beki ami suisak ta nami mtuihei vai.

Mküimto lü ktaiyünak

²⁴ Jumeinak üng kyukngpänak üngkhyüh,
mkhyenak am vekia jekyainak üng a
hlüngtainaka maa ning jah chepüi khawhki,
²⁵ Jah Küikyanki Pamhnam mat dāka jotai,
dämduh hlüngtainak ja ana cun, Mi Bawipa
Jesuh Khritaw üngkhyüh, päih pängki kcüne ja
atuh üngkhyüh, angsäia hlüngtai se. Amen.

Dai Cangcim Kthai
The New Testament in the Dai Chin language of
Myanmar

copyright © 2018 The Word for the World International

Language: Daai (Chin, Daai)

Contributor: The Word for the World Southeast Asia

The New Testament in Dai
published as

DAI CANGCIM KTHAI

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 9 Apr 2023
64403bf1-f3a4-54e1-85ed-24da1f3bb235